

Distr.: General 30 October 2001

## Пятьдесят шестая сессия

Пункт 31 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[без передачи в главные комитеты (A/56/L.4 u Add.1)]

## 56/2. Университет мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 54/29 от 18 ноября 1999 года, в которой она напомнила, что в своей резолюции 34/111 от 14 декабря 1979 года она одобрила идею создания Университета мира в качестве специализированного международного института в рамках системы Организации Объединенных Наций для аспирантской подготовки, исследований и распространения знаний, конкретно направленных на подготовку и воспитание в духе мира и его всеобщей пропаганды,

напоминая, что в своей резолюции 35/55 от 5 декабря 1980 года она одобрила создание Университета мира в соответствии с Международным соглашением о создании Университета мира<sup>1</sup>,

ccылаясь на свои резолюции 45/8 от 24 октября 1990 года, 46/11 от 24 октября 1991 года и 48/9 от 25 октября 1993 года,

напоминая, что в своей резолюции 46/11 она постановила включить в повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный «Университет мира», и впоследствии рассматривать его на двухгодичной основе,

ссылаясь на свою резолюцию 50/41 от 8 декабря 1995 года, в которой она постановила просить Генерального секретаря изучить пути укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Университетом мира и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии,

*напоминая* о принятии ею 13 сентября 1999 года Декларации и Программы действий в области культуры мира $^2$ ,

отмечая, что в 1991 году Генеральный секретарь при поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций учредил Целевой фонд мира, состоящий из добровольных взносов, с тем чтобы предоставить Университету средства, необходимые для распространения сферы его

<sup>1</sup> См. резолюцию 35/55, приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Резолюции 53/243 A и В.

деятельности на весь мир при всестороннем использовании его потенциальных возможностей в области обучения, исследований и поддержки Организации Объединенных Наций и осуществления его мандата по укреплению международного мира,

отмечая с признательностью, что правительство Уругвая на основе соглашения с Университетом мира создало в 1997 году Всемирный центр исследований и информации по проблемам мира в качестве регионального отделения Университета в Южной Америке,

отмечая также с признательностью решительные меры, принятые Генеральным секретарем в консультации с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и при содействии и поддержке правительства Коста-Рики в целях активизации работы Университета<sup>3</sup>,

отмечая, что Университет делает особый упор на сфере предотвращения конфликтов, миротворчества, миростроительства и мирного разрешения споров и что он начал программы в сфере демократического создания консенсуса и подготовки кадров научных экспертов в области методологии мирного урегулирования конфликтов, что имеет большое значение для поощрения всеобщего мира,

отмечая также, что Университет начал широкую программу формирования культуры мира в Центральной Америке и Карибском бассейне в контексте усилий, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в целях развития и пропаганды культуры мира,

отмечая с признательностью, что Университет организовал симпозиум по празднованию Международного года пожилых людей в 1999 году, на котором основное внимание он уделил ценному вкладу, который пожилые люди могут внести в поощрение мира, солидарности, терпимости и культуры мира,

признавая важные и разнообразные мероприятия, которые провел Университет в период 1999-2000 годов, несмотря на финансовые трудности и благодаря ценной помощи и взносам правительств, фондов и неправительственных организаций,

учитывая важное значение пропаганды воспитания в духе мира, стимулирующего уважение ценностей, на которых зиждется мир и всеобщее сосуществование людей, включая уважение жизни, достоинства и неприкосновенности личности, а также дружбу и солидарность между народами, независимо от гражданства, расы, пола, религии и культуры,

учитывая тот факт, что в своей резолюции 52/15 от 20 ноября 1997 года Генеральная Ассамблея провозгласила 2000 год Международным годом культуры мира и что его начало должно было быть ознаменовано одним Днем мира, 1 января 2000 года,

1. *с признательностью принимает к сведению* представленный во исполнение резолюции 54/29 доклад Генерального секретаря о путях

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> См. А/54/312, пункт 2.

укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Университетом мира<sup>4</sup>;

- 2. *просит* Генерального секретаря рассмотреть возможность использования услуг Университета в своих усилиях по урегулированию конфликтов и миростроительству, а также по пропаганде Декларации и Программы действий в области культуры мира<sup>2</sup>;
- 3. *предлагает* государствам-членам, межправительственным органам, неправительственным организациям и заинтересованным частным лицам вносить взносы непосредственно в Целевой фонд мира или в бюджет Университета;
- 4. предлагает государствам-членам присоединиться к Международному соглашению о создании Университета мира 1, продемонстрировав тем самым свою поддержку учебного заведения, призванного пропагандировать всеобщую культуру мира;
- 5. *предлагает* государствам-членам, межправительственным и неправительственным организациям и всем народам мира отпраздновать один День мира 1 января 2002 года и затем праздновать его ежегодно;
- 6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Университет мира».

29-е пленарное заседание, 22 октября 2001 года

.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> A/56/314.